

ERRATA

Dear Customers,

We kindly inform that α -AMYLASE (CNP-G3) values have been reassigned for the control sera **CORMAY SERUM HN** (Cat. No 5-172) and **CORMAY SERUM HP** (Cat. No 5-173), for the calibrator **CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 1** (Cat. No 5-174/5-176) and **CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 2** (Cat. No 5-175/5-177) and for the control **CORMAY URINE CONTROL LEVEL 1** (Cat. No 5-161) and **CORMAY URINE CONTROL LEVEL 2** (Cat. No 5-162).

Assigned values and the lot numbers of control materials and calibrators can be found in the tables below:

Уважаемые Клиенты,

Информируем о том, что значения для параметра α -АМИЛАЗА (CNP-G3) были повторно метрифицированы для контрольных материалов **CORMAY SERUM HN** (Кат. № 5-172) и **CORMAY SERUM HP** (Кат. № 5-173), для **CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 1** (Кат. №.5-174/5-176) и **CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 2** (Кат. №. No 5-175/5-177) и для **CORMAY URINE CONTROL LEVEL 1** (Кат. №.5-161) и **CORMAY URINE CONTROL LEVEL 2** (Кат. №.5-162).

Значения величин и серийные номера метрифицированных контрольных материалов и калибраторов поданы в нижеприведенных таблицах:

Szanowni Państwo,

Informujemy, że wartości dla parametru α -AMYLAZA (CNP-G3) zostały ponownie zmetrykowane dla surowic kontrolnych **CORMAY SERUM HN** (Nr kat. 5-172) i **CORMAY SERUM HP** (Nr kat. 5-173), kalibratorów **CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 1** (Nr kat. 5-174/5-176) i **CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 2** (Nr kat. 5-175/5-177) oraz kontroli **CORMAY URINE CONTROL LEVEL 1** (Nr kat. 5-161) i **CORMAY URINE CONTROL LEVEL 2** (Nr kat. 5-162).

Wyznaczone wartości i numery serii zmetrykowanych materiałów kontrolnych oraz kalibratorów podajemy w tabelach poniżej:

| CORMAY SERUM HN | Cat. No / Nr kat. 5-172 | Lot / Seria: | HN09 | Exp. / Data ważn.: | 2023-07 |
|---|-------------------------|--------------|------------------------------------|--------------------|---------|
| COMPONENT PARAMETR | METHOD METODA | | ASSIGNED VALUE WARTOŚĆ ŚRODKOWA | RANGE ZAKRES | |
| ACCENT-200, ACCENT-200 II GEN, BS-120, ACCENT-220S | | | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | | 1.20 μ kat/l | 0.96 – 1.44 | |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | | 72.0 U/l (37°C) | 57.6 – 86.4 | |
| ACCENT S120, ACCENT MC240, ACCENT M320 | | | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | | 1.21 μ kat/l | 0.97 – 1.45 | |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | | 72.6 U/l (37°C) | 58.1 – 87.1 | |
| ACCENT-300 | | | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | | 1.25 μ kat/l | 1.00 – 1.50 | |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | | 75.2 U/l (37°C) | 60.2 – 90.2 | |
| BS-400, BS-480 | | | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | | 1.32 μ kat/l | 1.06 – 1.58 | |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | | 79.2 U/l (37°C) | 63.4 – 95.0 | |
| BS-800, BS-800M | | | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | | 1.33 μ kat/l | 1.06 – 1.60 | |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | | 79.5 U/l (37°C) | 63.6 – 95.4 | |
| BIOLIS 15i | | | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | | 1.25 μ kat/l | 1.00 – 1.50 | |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | | 75.1 U/l (37°C) | 60.1 – 90.1 | |
| PRESTIGE 24i, BIOLIS 24i PREMIUM | | | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | | 1.21 μ kat/l | 0.97 – 1.45 | |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | | 72.4 U/l (37°C) | 57.9 – 86.9 | |
| BIOLIS 30i | | | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | | 1.20 μ kat/l | 0.96 – 1.44 | |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | | 72.0 U/l (37°C) | 57.6 – 86.4 | |
| BIOLIS 50i | | | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | | 1.25 μ kat/l | 1.00 – 1.50 | |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | | 75.1 U/l (37°C) | 60.1 – 90.1 | |
| MEAN FROM ALL ANALYZERS | | | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | | 1.25 μ kat/l | 1.00 – 1.50 | |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | | 75.1 U/l (37°C) | 60.1 – 90.1 | |
| MANUAL METHOD | | | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | | 1.05 μ kat/l | 0.84 – 1.26 | |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | | 63.0 U/l (37°C) | 50.4 – 75.6 | |

| CORMAY SERUM HP | Cat. No / Nr kat. 5-173 | Lot / Seria: | HP09 | Exp. / Data ważn.: | 2023-07 |
|---|-------------------------|--------------|------------------------------------|--------------------|---------|
| COMPONENT PARAMETR | METHOD METODA | | ASSIGNED VALUE WARTOŚĆ ŚRODKOWA | RANGE ZAKRES | |
| ACCENT-200, ACCENT-200 II GEN, BS-120, ACCENT-220S | | | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | | 7.40 μ kat/l | 5.92 – 8.88 | |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | | 444 U/l (37°C) | 355 – 533 | |
| ACCENT S120, ACCENT MC240, ACCENT M320 | | | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | | 6.98 μ kat/l | 5.58 – 8.38 | |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | | 419 U/l (37°C) | 335 – 503 | |
| ACCENT-300 | | | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | | 7.23 μ kat/l | 5.78 – 8.68 | |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | | 434 U/l (37°C) | 347 – 521 | |
| BS-400, BS-480 | | | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | | 7.12 μ kat/l | 5.70 – 8.54 | |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | | 427 U/l (37°C) | 342 – 512 | |

| | | | |
|---|--------|------------------|-------------|
| BS-800, BS-800M | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | 7.08 μ kat/l | 5.66 – 8.50 |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | 425 U/l (37°C) | 340 – 510 |
| BIOLIS 15i | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | 7.16 μ kat/l | 5.73 – 8.59 |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | 429 U/l (37°C) | 343 – 515 |
| PRESTIGE 24i, BIOLIS 24i PREMIUM | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | 7.12 μ kat/l | 5.70 – 8.54 |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | 427 U/l (37°C) | 342 – 512 |
| BIOLIS 30i | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | 7.13 μ kat/l | 5.70 – 8.56 |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | 428 U/l (37°C) | 342 – 514 |
| BIOLIS 50i | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | 7.16 μ kat/l | 5.73 – 8.59 |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | 429 U/l (37°C) | 343 – 515 |
| MEAN FROM ALL ANALYZERS | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | 7.16 μ kat/l | 5.73 – 8.59 |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | 429 U/l (37°C) | 343 – 515 |
| MANUAL METHOD | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | 5.99 μ kat/l | 4.79 – 7.19 |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | 360 U/l (37°C) | 288 – 432 |

| | | | | | |
|--|---------------------------------------|---------------------|--|--|----------------|
| CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 1 | Cat. No / Nr kat. 5-174/ 5-176 | Lot / Seria: | xxx-03x | Exp. / Data ważn.: | 2023-06 |
| COMPONENT / PARAMETR | METHOD / METODA | | CALIBRATION VALUE / WARTOŚĆ KALIBRATORA | REFERENCE MATERIAL / MATERIAŁ ODNIESIENIA | |
| α -AMYLASE α -AMYLAZA | CNP-G3 CNP-G3 | | 237 U/l (37°C) | IRMM IFCC 456, BCR476 | |

| | | | | | |
|--|---------------------------------------|---------------------|--|--|----------------|
| CORMAY MULTICALIBRATOR LEVEL 2 | Cat. No / Nr kat. 5-175/ 5-177 | Lot / Seria: | xxx-03xx | Exp. / Data ważn.: | 2022-09 |
| COMPONENT / PARAMETR | METHOD / METODA | | CALIBRATION VALUE / WARTOŚĆ KALIBRATORA | REFERENCE MATERIAL / MATERIAŁ ODNIESIENIA | |
| α -AMYLASE α -AMYLAZA | CNP-G3 CNP-G3 | | 554 U/l (37°C) | IRMM IFCC 456, BCR476 | |

| | | | | | |
|---|--------------------------------|---------------------|--------------------------------|---------------------------|----------------|
| CORMAY URINE CONTROL LEVEL 1 | Cat. No / Nr kat. 5-161 | Lot / Seria: | xxx-48 xxx-49 | Exp. / Data ważn.: | 2022-03 |
| COMPONENT / PARAMETR | METHOD / METODA | | MEAN / WARTOŚĆ ŚRODKOWA | RANGE / ZAKRES | |
| Biolis Premium/Prestige 24i/Biolis 50i/Biolis 15i/BS-400/BS-480/BS-800/BS-800M/ACCENT MC240/ACCENT S120/ACCENT M320/BIOLIS 30i/manual method/metodyka manualna | | | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | 0.840 μ kat/l | 0.714 – 0.966 | | |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | 50.4 U/l | 42.8 – 58.0 | | |
| ACCENT-200/ACCENT-200 II GEN/ACCENT-300 | | | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | 0.662 μ kat/l | 0.562 – 0.761 | | |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | 39.7 U/l | 33.7 – 45.7 | | |

| | | | | | |
|---|--------------------------------|---------------------|-------------------------------------|---------------------------|----------------|
| CORMAY URINE CONTROL LEVEL 1 | Cat. No / Nr kat. 5-161 | Lot / Seria: | xxx-50 xxx-51 xxx-52 | Exp. / Data ważn.: | 2022-06 |
| COMPONENT / PARAMETR | METHOD / METODA | | MEAN / WARTOŚĆ ŚRODKOWA | RANGE / ZAKRES | |
| Biolis Premium/Prestige 24i/Biolis 50i/Biolis 15i/BS-400/BS-480/BS-800/BS-800M/ACCENT MC240/ACCENT S120/ACCENT M320/BIOLIS 30i/manual method/metodyka manualna | | | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | 0.790 μ kat/l | 0.672 – 0.909 | | |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | 47.4 U/l | 40.3 – 54.5 | | |
| ACCENT-200/ACCENT-200 II GEN/ACCENT-300 | | | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | 0.598 μ kat/l | 0.509 – 0.688 | | |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | 35.9 U/l | 30.5 – 41.3 | | |

| | | | | | |
|---|--------------------------------|---------------------|--------------------------------|---------------------------|----------------|
| CORMAY URINE CONTROL LEVEL 1 | Cat. No / Nr kat. 5-161 | Lot / Seria: | xxx-53 | Exp. / Data ważn.: | 2022-12 |
| COMPONENT / PARAMETR | METHOD / METODA | | MEAN / WARTOŚĆ ŚRODKOWA | RANGE / ZAKRES | |
| Biolis Premium/Prestige 24i/Biolis 50i/Biolis 15i/BS-400/BS-480/BS-800/BS-800M/ACCENT MC240/ACCENT S120/ACCENT M320/BIOLIS 30i/manual method/metodyka manualna | | | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | 0.952 μ kat/l | 0.809 – 1.094 | | |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | 57.1 U/l | 48.5 – 65.7 | | |
| ACCENT-200/ACCENT-200 II GEN/ACCENT-300 | | | | | |
| α -AMYLASE | CNP-G3 | 0.735 μ kat/l | 0.625 – 0.845 | | |
| α -AMYLAZA | CNP-G3 | 44.1 U/l | 37.5 – 50.7 | | |

| | | | | | |
|---|-------------------------|--------------|--------------------------------|-----------------------|---------|
| CORMAY URINE CONTROL LEVEL 1 | Cat. No / Nr kat. 5-161 | Lot / Seria: | xxx-54 | Exp. / Data ważn.: | 2023-03 |
| COMPONENT / PARAMETR | METHOD / METODA | | MEAN / WARTOŚĆ ŚRODKOWA | RANGE / ZAKRES | |
| Biolis Premium/Prestige 24i/Biolis 50i/Biolis 15i/BS-400/BS-480/BS-800/BS-800M/ACCENT MC240/ACCENT S120/ACCENT M320/BIOLIS 30i/manual method/metodyka manualna | | | | | |
| α-AMYLASE | CNP-G3 | | 0.872 µkat/l | 0.741 – 1.002 | |
| α-AMYLAZA | CNP-G3 | | 52.3 U/l | 44.5 – 60.1 | |
| ACCENT-200/ACCENT-200 II GEN/ACCENT-300 | | | | | |
| α-AMYLASE | CNP-G3 | | 0.683 µkat/l | 0.581 – 0.786 | |
| α-AMYLAZA | CNP-G3 | | 41.0 U/l | 34.9 – 47.2 | |

| | | | | | |
|---|-------------------------|--------------|--------------------------------|-----------------------|---------|
| CORMAY URINE CONTROL LEVEL 2 | Cat. No / Nr kat. 5-162 | Lot / Seria: | xxx-44 xxx-45 | Exp. / Data ważn.: | 2022-03 |
| COMPONENT / PARAMETR | METHOD / METODA | | MEAN / WARTOŚĆ ŚRODKOWA | RANGE / ZAKRES | |
| Biolis Premium/Prestige 24i/Biolis 50i/Biolis 15i/BS-400/BS-480/BS-800/BS-800M/ACCENT MC240/ACCENT S120/ACCENT M320/BIOLIS 30i/manual method/metodyka manualna | | | | | |
| α-AMYLASE | CNP-G3 | | 2.72 µkat/l | 2.31 – 3.12 | |
| α-AMYLAZA | CNP-G3 | | 163 U/l | 139 – 187 | |
| ACCENT-200/ACCENT-200 II GEN/ACCENT-300 | | | | | |
| α-AMYLASE | CNP-G3 | | 2.55 µkat/l | 2.17 – 2.93 | |
| α-AMYLAZA | CNP-G3 | | 153 U/l | 130 – 176 | |

| | | | | | |
|---|-------------------------|--------------|--------------------------------|-----------------------|---------|
| CORMAY URINE CONTROL LEVEL 2 | Cat. No / Nr kat. 5-162 | Lot / Seria: | xxx-46 xxx-47 xxx-48 | Exp. / Data ważn.: | 2022-06 |
| COMPONENT / PARAMETR | METHOD / METODA | | MEAN / WARTOŚĆ ŚRODKOWA | RANGE / ZAKRES | |
| Biolis Premium/Prestige 24i/Biolis 50i/Biolis 15i/BS-400/BS-480/BS-800/BS-800M/ACCENT MC240/ACCENT S120/ACCENT M320/BIOLIS 30i/manual method/metodyka manualna | | | | | |
| α-AMYLASE | CNP-G3 | | 2.70 µkat/l | 2.30 – 3.11 | |
| α-AMYLAZA | CNP-G3 | | 162 U/l | 138 – 186 | |
| ACCENT-200/ACCENT-200 II GEN/ACCENT-300 | | | | | |
| α-AMYLASE | CNP-G3 | | 2.57 µkat/l | 2.18 – 2.95 | |
| α-AMYLAZA | CNP-G3 | | 154 U/l | 131 – 177 | |

| | | | | | |
|---|-------------------------|--------------|--------------------------------|-----------------------|---------|
| CORMAY URINE CONTROL LEVEL 2 | Cat. No / Nr kat. 5-162 | Lot / Seria: | xxx-49 | Exp. / Data ważn.: | 2022-12 |
| COMPONENT / PARAMETR | METHOD / METODA | | MEAN / WARTOŚĆ ŚRODKOWA | RANGE / ZAKRES | |
| Biolis Premium/Prestige 24i/Biolis 50i/Biolis 15i/BS-400/BS-480/BS-800/BS-800M/ACCENT MC240/ACCENT S120/ACCENT M320/BIOLIS 30i/manual method/metodyka manualna | | | | | |
| α-AMYLASE | CNP-G3 | | 3.10 µkat/l | 2.64 – 3.57 | |
| α-AMYLAZA | CNP-G3 | | 186 U/l | 158 – 214 | |
| ACCENT-200/ACCENT-200 II GEN/ACCENT-300 | | | | | |
| α-AMYLASE | CNP-G3 | | 2.98 µkat/l | 2.54 – 3.43 | |
| α-AMYLAZA | CNP-G3 | | 179 U/l | 152 – 206 | |

| | | | | | |
|---|-------------------------|--------------|--------------------------------|-----------------------|---------|
| CORMAY URINE CONTROL LEVEL 2 | Cat. No / Nr kat. 5-162 | Lot / Seria: | xxx-50 | Exp. / Data ważn.: | 2023-03 |
| COMPONENT / PARAMETR | METHOD / METODA | | MEAN / WARTOŚĆ ŚRODKOWA | RANGE / ZAKRES | |
| Biolis Premium/Prestige 24i/Biolis 50i/Biolis 15i/BS-400/BS-480/BS-800/BS-800M/ACCENT MC240/ACCENT S120/ACCENT M320/BIOLIS 30i/manual method/metodyka manualna | | | | | |
| α-AMYLASE | CNP-G3 | | 2.80 µkat/l | 2.38 – 3.22 | |
| α-AMYLAZA | CNP-G3 | | 168 U/l | 143 – 193 | |
| ACCENT-200/ACCENT-200 II GEN/ACCENT-300 | | | | | |
| α-AMYLASE | CNP-G3 | | 2.63 µkat/l | 2.24 – 3.03 | |
| α-AMYLAZA | CNP-G3 | | 158 U/l | 134 – 182 | |